

336
Д. БЕЙКА
МОСКВА
41-336
Все за одного - один за всех

Страдание одного - страдание всех



GOLOS TRUZENIKA (THE TOILER'S VOICE) A RUSSIAN WEEKLY PUBLISHED BY THE INDUSTRIAL WORKERS OF THE WORLD

Vol. III, No. 128

CHICAGO, ILL., SATURDAY, JANUARY 1, 1921

Price 5 Cents

Капиталисты проводят в жизнь свой заговор на жизнь рабочих

Вслед за понижением на 22 с 1/2 процента заработков 300.000 рабочих, занятых в текстильных фабриках Шерстяного Треста в штатах Новой Англии, поступили сообщения о том, что директора Стального Треста также решили урезать заработки рабочих стальной индустрии. Решение капиталистов стальной индустрии коснется 500.000 рабочих и понизит заработки на 25-30 процентов.

В дополнение к решениям трестов, капиталистические газеты ежедневно сообщают об оргии урезывания заработков отдельными фирмами и предпринимателями, которые, как всегда бывает в таких случаях, следуют примеру своих старших братьев.

Оргия понижения заработков рабочих в то время, когда цены на предметы потребления остаются на прежнем уровне, является ничем иным, как заговором на жизнь рабочих Америки. Как долго эта оргия продлится — сказать трудно: все зависит от самих рабочих на фабриках и заводах. До сих пор рабочие еще не проявляли никакой организованной попытки противопоставить организованной силе капитал свою силу и сказать решительное „нет“. К несчастью для самих рабочих, не чувствующих за собою сильной организации, которая смогла бы защищать их

гой — миллионы голодных, холодных и бездомных тружеников, обивающих пороги контор фабрик и заводов в тщетной надежде продать свою мускульную силу за кусок хлеба.

„Дальнейшее сокращение производства понудит рабочих захватить фабрики и заводы и освободить тебя и тот класс людей, к которому ты принадлежишь, от заведывания индустриями“, вот буквальные слова той резолюции, которая была принята на днях рабочими текстильных фабрик в Лоуренсе и послана президенту Шерстяного Треста, Вильяму Вуду.

Текст резолюции недвусмысленно свидетельствует о том, что рабочие закрытых или полузакрытых текстильных фабрик, наученные горьким опытом, сознали причины своих страданий и вышли на правильную дорогу из лабиринта фразологии.

Кроме сознания захватить фабрики, необходимо, однако, организация, которая могла бы провести это стремление рабочих в жизнь. Рабочие текстильной индустрии, предоставленные сами себе, не смогут вести успешной борьбы против организованного капитала, захватить и удерживать фабрики от атак его наемных слуг.

Опыт итальянских металлистов нам



В МИРЕ ТРУДА

Из происходящих в настоящее время разоблачений деятельности так называемого „Билдинг Трест“ в Нью-Йорке в связи с злоупотреблениями представителей некоторых трейд-юнионов рабочих, занятых постройкой зданий, выяснилось, что Юнайтед Стэйтс Стил Ко. (Стальной Трест) отказывала крупным подрядчикам по постройке зданий в необходимых им железных балках и др. стальных частях только потому, что они нанимали только трейд-юнионных рабочих, или, как говорят американцы, придерживались принципа „закрытого шапа“.

Разоблачения вполне определенно устанавливают, что Стальной Трест стремился во что бы то ни стало пустить в трубу тех подрядчиков, которые отказывались нанимать рабочих со стороны.

На днях сенатом в Вашингтоне был принят проект закона сенатора Пойндекстера, согласно которому воспрещается бастовать железно-дорожным рабочим.

Совершенно неожиданное принятие такого закона вызвало целую бурю в рядах „официального“ рабочего движения. Со всех концов страны несутся протесты со стороны лидеров Американской Феде-

питала свою силу и сказать решительное „нет“. К несчастью для самих рабочих, не чувствующих за собою сильной организации, которая смогла бы защищать их интересы, они покорно выслушивают приговор капиталистов и соглашаются на урезывание зарплаток под угрозой быть выброшенными на улицу в случае протеста.

Сознавая свою крайнюю немощность и полную неспособность защищать интересы своих членов, молчат трейд-юнионы Американской Федерации Труда и тоже покорно выслушивают обвинительный вердикт.

„Ты виновен“, — говорят капиталисты американскому рабочему.

„Ты виновен в том, что произвел горы товаров и мы не знаем, что с ними делать“.

„Ты виновен“ в том, что производишь слишком много и берешь слишком мало для себя, оставляя большую часть того, что производишь, в наших руках.

„Ты сам виновен в том, что мы должны закрывать фабрики и морить тебя голодом“.

„Мы не можем носить всех сапог, которые ты нашил; мы не можем надеть на себя все костюмы, которые хранятся у нас на складах. Мы не можем потратить и использовать миллионной части того, что ты произвел. Что же нам делать? Отдавать все это тебе бесплатно? Мы этого не можем, так как все эти товары являются нашей прибылью, выраженной не в долларах и центах, а в сапогах, костюмах, хлебе, угле, машинах и других вещах. Мы должны распродать „наши“ товары на стороне, прежде чем будет возможно вновь открыть фабрики и заводы“.

„Ты виновен еще в том, что послушался наших советов, когда мы побуждали тебя „производить больше““.

Капиталисты правы. Рабочий виновен во всем этом.

Мы не будем, однако, слишком жестоко осуждать рабочего.

Он совершил преступление в состоянии „капиталистической“ невменяемости. Он действовал наперекор велениям здравого человеческого рассудка и был одурманен желтой прессой, патриотизмом, церковью и своими официальными лидерами.

Опьянение это не может, однако, продолжаться вечно. Угар скоро пройдет. Прояснится сознание и рабочий раскается, в совершенных им преступлениях.

Безработица и урезывание зарплаток скоро очистят ум американского рабочего от паров капиталистического хлороформа и заставят его призадуматься над создавшимся положением.

Еще никогда в истории не выступали так ярко перед сознанием рабочего все абсурды капиталистической системы и никогда раньше не были так ясны причины рабочих страданий.

Горы товаров, миллионы тонн хлеба, мяса и других продуктов, тысячи пустых дворцов, заколоченных паразитами, которые уехали на юг греться в лучах тропического солнца, с одной стороны, а с дру-

гой стороны, — это картина, которую нам показывают, когда мы идем по улицам.

Опыт итальянских металлистов нам показал, что как бы ни были хорошо организованы рабочие какой либо индустрии, даже в Италии, где организация и сила капиталистов гораздо слабее, они не смогут захватить фабрик и наладить в них производство. Для того, чтобы захват индустрий был прочным и постоянным, нужна сила Одного Большого Союза, объединяющего рабочих всех индустрий в одну могучую армию труда, стремящуюся к уничтожению капиталистической системы при помощи захвата индустрий и учреждению свободных индустриальных коммун.

Только захват индустрий и полное уничтожение системы наемного рабства сможет избавить рабочих от диктатуры капиталистов и всех зол, которые происходят из нее.

М. А.

ВНИМАНИЮ ВСЕХ РАБОЧИХ ГОРОДА ЧИКАГО

В воскресенье, 2-го января, 1921 года, в Смит Голл, Голл Гауз, состоится очередное деловое собрание Русских Объединенных Отделов Индустриальных Рабочих Мира города Чикаго.

Начало ровно в 2 часа дня.

На собраниях могут присутствовать и не члены нашей организации.

КРОВАВЫЕ СТЫЧКИ МЕЖДУ СОЦИАЛИСТАМИ И НАЦИОНАЛИСТАМИ В ИТАЛИИ

Из Болоньи сообщают, что 21-го декабря в соседнем городе Феррара произошла кровавая стычка между националистами и социалистами, во время которой было убито 4 человека и ранено больше 30.

Стычка произошла во время организованной социалистами демонстрации протеста против недавних преследований рабочих в Болоньи.

В демонстрации приняло участие больше 10.000 человек, местом сбора которых был назначен коммунальный театр, декорированный красными флагами и другими революционными эмблемами, заменившими национальный флаг и герб.

УРЕЗЫВАЮТ ЗАРАБОТКИ

Из Филадельфии сообщают, что многие ассоциации фабрикантов заявили сегодня рабочим различных отраслей текстильной индустрии о своем решении понизить заработки рабочих на 20-30%.

Такое решение капиталистов распространяется на 200.000 рабочих, занятых в этой индустрии в районе города Филадельфия.

ЧИТАЙТЕ И РАСПРОСТРАНЯЙТЕ РЕВОЛЮЦИОННУЮ ЛИТЕРАТУРУ ИНДУСТРИАЛЬНЫХ РАБОЧИХ МИРА

БОЛЕЗНЬ... ПРЕСТУПЛЕНИЕ... ВОТ ПОСЛЕДСТВИЯ НИЩЕТЫ

"ВЫСОКАЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ТРУДА,"

В настоящее время на каждом шагу мы слышим крики о „высокой производительности труда“.

Пишутся книги, а описания методов „увеличения производительности труда“ красуются на стенах всех индустриальных заведений — фабрик, заводов и мастерских.

„Высокая производительность труда“ для рабочего — что это значит? Вставай, как раб, рано утром, беги к своей фабрике, как шальной, приступай к работе при первом звуке фабричного свистка, и работай с утра до вечера, как 6-ти цилиндровый газопоршневый мотор. Это означает, что ты должен отдать все свои силы босу. Это означает, что хозяин, который нанимает тебя, владеет твоим телом, душой и „оверолс“ и нуждается во всякой капле твоего мозга и мускульной силы в своем деле.

Наши современные хозяева должны накапливать богатства миллиардами, а рабочие, как проклятые Иваны, должны доставать их из земли.

Это то и есть „высокая производительность труда“; при ней ты не протянешь долго, товарищ-рабочий, а поэтому ты должен быть благодарен.

Эксперты по „высокой производительности труда“ вычисляют, что к 40 годам ты должен будешь износиться, а после этого они не дадут за тебя и тарелки супа.

Некоторые советуют хлороформировать рабочих после того, как они достигают 50-60 лет, в том случае, конечно, если они будут иметь нахальство жить так долго.

„Высокая производительность труда“ означает, что ты не должен расходовать своей собственной энергии на себя.

Вся твоя энергия принадлежит твоему господину, который настолько снисходителен, что позволяет тебе жить.

Она должна полностью идти и тратиться на капиталистической мельнице.

Вот почему „небесные пилоты“ (попы) настроены против танцев, хождения в театры и других развлечений.

Все эти вещи заставляют тебя просиживать поздно по ночам и мешают тебе работать с должным прилежанием.

Ты не должен курить.

Это отвлекает твой ум от забот о дневном труде и понижает „продуктивность твоего труда“.

Только хозяину можно сидеть в приятном дыму отборной гаванской сигары в то время, когда он мечтает о миллионах, которые сыплются ежедневно в его карманы от твоей „высокой производительности труда“.

Ты не был рожден мечтать.

Ты был рожден работать, как раб.

Ты не должен пить ни пива ни вина.

Пьянство уносит твою душу к облакам и заставляет тебя забывать твой дневной труд.

Пусть пьют только хозяева.

Ты предназначен быть водовозом.

Только подумай, сколько богатств ты должен создать для того, чтобы мог жить твой хозяин в роскоши и содержать постоянные армии, которые бы помогали ему держать тебя в подчинении.

Не трудись высчитывать, сколько все это стоит.

Твои чувства будут поражены.

Ты должен платить за все дворцы и удовольствия; ты должен оплачивать миллионные счета по банкетам, выставкам собак, обезьян и оплачивать все расходы по скандалам.

Ты должен также платить за кровавые войны.

У тебя нет времени для игры.

Мир не был создан для того, чтобы ты наслаждался в нем.

Ты должен благодарить бога за то, что он позволяет тебе жить и просить себе прощения за то, что ты был рожден.

Ты должен быть благодарен за то, что должен оплачивать большие счета, иначе бы боги и хозяева не позволили тебе оставаться на земле.

Ты должен спешить с уплатой счетов.

Вот что означает „высокая производительность труда“.

Спешите же товарищи!

Скоро пройдет твое увлечение и ты научишься работать так, чтобы не изнашивать себя на работе до крайней усталости.

Только тогда ты будешь иметь время для игр и развлечений.

Для того же, чтобы добиться этого, ты узнаешь, что необходимо класть в свой собственный карман все то, что ты производишь.

Других путей для достижения этого нет. („Индустриал Воркер“).

Со всех концов страны несется протесты со стороны лидеров Американской Федерации Труда и братьев железно-дорожных рабочих.

В законодательные собрания внесен проект закона о необходимости организации в штате Иллинойс штатной полиции.

Проект такого закона встретил дружные протесты всех рабочих организаций.

Не смотря на то, что целью создания такой полиции, как говорится в проекте, является „борьба с преступностью в штате, пример штатной полиции в Пенсильвании указывает, что плутократы пользуются ею главным образом для подавления забастовок и избиения рабочих во всех случаях, когда они ведут борьбу со своими хозяевами.“

Забастовка рабочих стальной индустрии слишком свежа еще, а роль штатной полиции во время ее была слишком ярка для того, чтобы рабочие Чикаго и других городов штата не догадывались, с какой „преступностью“ будут бороться наемники капитала.

Согласно официальным данным в Великобритании в настоящее время насчитывается миллион безработных, из коих 500.000 являются солдатами недавней войны за „демократию“. Если мы примем во внимание, что официальные сведения никогда не говорят правды, то нам станет ясно, что действительное число безработных в Англии по меньшей мере в два, если не три, раза превосходит казенные цифры.

Что английские капиталисты вместе со своим правительством сильно обеспокоены создавшимся в стране положением, можно заключить из того замешательства, которое царит в правительственных кругах. Ллойд Джордж не знает, что предпринять и советует безработным англичанам переселиться в колонии.

Причины промышленного застоя, как объяснил премьер, кроются в сокращении экспортной торговли и неспособности Индии, Китая и других стран Азии помещать в Англию такие заказы, которые выполнялись ею до войны.

Из Лондона сообщают, что в городе Норвиче в то время, когда особый комитет во главе с мэром города обсуждал вопрос о выплате безработным денежных подачек, к которым английское правительство прибегает, как к мере, могущей успокоить недовольство голодных, толпа безработных числом в 3.000 человек собралась перед зданием городской ратуши.

Узнав о том, какие меры намерен предпринять особый комитет, толпа собравшихся рабочих возмутилась и двинулась вдоль торговой улицы, атакуя магазины и лавки, выбивая стекла и забирая все товары. После невероятных усилий полиции удалось остановить толпу и арестовать двух человек, которые позднее были освобождены толпой.



6
"GOLOS TRUZENIKA", 1001 W. Madison Street,
Chicago, Ill.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:
1 год \$ 5.00.
6 месяцев 2.75.
3 месяца 1.50.
Отдельный номер 5 центов.

С НОВЫМ ГОДОМ!

На смену старому, кровавому году идет новый, 1921 год — седьмой год кровавой мировой войны и четвертый новый год в стране рвущих цепи рабства труженников — в Советской России.

Коммунары наступающей коммунистической эры, по всей вероятности, начнут новое летоисчисление, как это сделали христианские народы, переименовав древнее летоисчисление и начав новое со дня рождения Иисуса, быть может и мифического.

Итак, наступает четвертый год начала коммунистической эры. Никакой период социального строя не наступал внезапно — он являлся результатом экономической эволюции общества. Он, так сказать, пускал корни в предыдущей эпохе, являясь следствием одряхленности последней и неспособности ее отвечать нарастающим потребностям человечества. Планомерное эволюционное развитие ускорялось революцией в силу естественного закона — взрыва накапливающихся газов. Закон эволюции неприменим и силы старающиеся приостановить или задержать ход ее пропадают в потоках вызываемой ими революции. Человек может быть самым рьяным сторонником мирного уложения социальных вопросов, но он вынужден признать, что безболезненно, т. е. без кровопролития не может свершиться фундаментальной ломки социальных взаимоотношений, не может быть введена система в корне подрывающая привилегии господствующего класса и над классов.

Коротко говоря революция естественна, законна и неизбежна.

Мы являемся свидетелями эпохи — эпохи отчаянного сопротивления привилегированного класса и носителей и выразителей его идей естественному ходу эволюции общества. Идея коммунизма пустила корни, и довольно глубокие, в капиталистическом обществе. У иных эта идея ясно обоснована, у иных она туманна, иные лишь инстинктивно стремятся к ней, разочарованные прославленной „лучшей из систем“ системой „свободного“ наемного рабства.

Подчиняясь предрассудкам, воспитанным в нас поколениями мы привыкли накануне нового года предугадывать, что грядущий год готовит для нас и подвести итоги прожитого года. В такую же историческую эпоху тем более приходится заняться изучением сделанного и вычислением предстоящего.

1920 год для рабочих Америки — год усиленной скачки цен на предметы первой необходимости;

Год урезывания заработной платы;
Год массовых расчетов рабочих;
Год локаутов;
Год усиленных гонений на радикаль-

ности в рядах угнетенного человечества, на готовность его на решительную борьбу с угнетателями и подтверждает факт, что корни коммунизма глубоко проникли в разлагающуюся капиталистическую систему и, что падение пирамиды эксплуатации человека человеком слишком близко.

Мы не будем поэтому оптимистичны, если скажем, что грядущий год готовит развязку.

Мы также должны указать на главный фактор происходящей социальной ломки, — на финансовую неурядицу. Все страны, принимавшие участие в кровавой войне, а их принимало большинство, израсходовали больше средств, чем они в состоянии уплатить в течение предстоящего столетия. Фактически не только побежденные, но и победители оказались банкротами.

Капитал сконцентрировался в руках немногих королей капитала, а подавляющее большинство граждан, включая туда и государства оказались должниками. Долги настолько велики, что не только живущие в настоящее время, но и имеющие родиться в течение многих лет, навряд ли в состоянии уплатить „проценты“ по долгам. Это приводит к необходимости аннулирования долгов, а вместе с тем и всей капиталистической системы.

Мы, индустриалисты, должны отметить радостный факт, что в стремлении к освобождению рабочие всего мира начинают сознавать, что не может быть свободы там, где нет экономической свободы, они начинают сознавать, что освобождение класса производителей начинается там, где кончается его зависимость от других надклассов, иными словами, что свобода там, где все дела общества находятся в руках революционно-экономических организаций, представляющих производителей, на которых зиждется общество.

Это стремление к самостоятельному решению социальных проблем и главной из них — освобождению от ига капитала и власти — привело рабочих к строению революционно-экономических организаций. Рабочие в иных местах принимают всецело программу Индустриальных Рабочих Мира; в других они признают руководство коммунистов; некоторые же, признавая необходимость политической партии, не могут остановиться на выборе таковой.

Все же приходится отметить заметное разочарование в рядах индустриалистов, которые не надеются на свои силы и ищут покровительства у политиков, вызванное поворотом политиков к парламентаризму и абсолютной непогрешимостью верхов коммунистическо-политического движения, требующих непреклонного повиновения указам свыше.

Большой вред рабочему движению наносит антогонизм представителей разных течений, слишком догматичных, чтобы поступиться хоть иотой своей программой. Поэтому радостно было отметить товарищеское отношение И. Р. М. к рабочим комитетам Англии и обратно, не споривших из-за мелочей и признавших друг друга. Мы надеемся, что рабочие революционные организации всех оттенков, стоящие на точке классовой борьбы поймут значение объединенных выступлений и постараются в наступающем четвертом году коммунистической эры выработать общую программу действий, предоставив каждому течению пропагандировать свои идеи.

Создание Рабочего Интернационала, который мы надеемся осуществится в наступающем году, поможет не только объединить

Рабочая борьба в Верджинии

Выгнанные из своих домов под угрозой расстрелов только за то, что они осмелились присоединиться к юниону, больше чем 400 шахтеров со своими семьями живут в палатках на покрытых снегом горах Минго каунти, штате Вест Верджиния. Чтобы еще больше ухудшить положение рабочих, в их поселок были вызваны федеральные войска для древней игры „водворения порядка и спокойствия“. Ни обятия холода и не присутствие федеральных солдат не заставят, однако, шахтеров отказаться от своего права вступать в рабочие организации.

По другую сторону реки Тог, разделяющей Минго каунти от штата Кентукки, расположилась „ничья земля“ — запретная страна для организованных рабочих, находящаяся под полным контролем вооруженных бандитов угольных компаний, которые устраивают засады на рабочих, избивают их и расстреливают на месте тех шахтеров, которые подозреваются в принадлежности к союзам. То же самое происходит и в Макдowell каунти, расположенной к югу от Минго. В до-революционное время тот район был заселен пионерами, которые пересекали горы из Верджинии и Норт Каролины и состояли из закаленных поколений скотландцев, англичан и жителей Валеса. Во всей каунти совсем нельзя встретить иностранцев, а потому индустриальная война, происходящая там в настоящее время не может быть приписана агитации иностранного элемента, как это всегда делается в подобных случаях.

Пресса упоминает об этой войне, как о забастовке, но строго говоря, она является результатом локаута. Шахтеры были удалены с работ и выселены из своих жилищ только потому, что они осмелились присоединиться к союзу. 1-го июля, т. е. полтора месяца спустя после того, как шахтеры были уволены с работ, ими была объявлена забастовка только для того, чтобы укрепить свои ряды до времени признания союза компаниями. В борьбу вовлечено больше 10.000 мужчин женщин и детей. Некоторые из них до сих пор ютились в лачугах, принадлежащих компаниям — конечно только в том случае, если рабочий союз уплачивал во время квартирную палату, но и эти последние в скором времени поплутуются через горы со своим скарбом, так как компании требуют, чтобы лачуги были очищены немедленно, и должны будут присоединиться к остальным шахтерам, выгнанным несколько недель тому назад под открытое небо. В этих „колониях“ палаток условия жизни стали прямо таки невыносимыми. При посещении „колонии“ я нашел сотни семейств, которые ютились под прикрытием брезентовых палаток около небольших костров и при сильном ветре, который сжигал порвать в клочки весь холст и оставил обитателей палаток совершенно незащищенными. В большинстве случаев я нашел, что семьи жили на голой замерзшей земле и только некоторые имели клеенки или ковры под ногами. Несколько детей умерло от воспаления легких, и было очень жаль видеть новорожденных детей и беременных женщин, ютившихся в палатках, пронизываемых холодным ветром.

Вот что пишет Нил Биркиншо, лично посетивший место ожесточенной индустриальной борьбы шахтеров против своих порабощителей — хозяев угольных шахт.

В своем стремлении окончательно закабалить шахтеров и сделать из них наса-

отрядам стражников, получающих свое жалованье от угольных баронов и находящихся под командой шерифа, который ежегодно получает 32.000 долларов от угольных компаний.

„Рабочие были вынуждены войти в организацию, — причины, побудившие шахтеров объединиться вместе слишком очевидны для всякого человека сколько либо знакомого с индустриальным положением рабочих в этом районе“, пишет корреспондент. „В добавление к тому, что разрозненные раб. не могли вести сколько нибудь успешной экономической борьбы, они должны были терпеть всякого рода издевательств со стороны хозяев. Угольные бароны не только записывали их на черные листы и выгоняли из жилищ, но и насильно заставляли покупать все товары в своих лавках, где цены были гораздо выше, чем в частных магазинах. Все же повышения в заработках рабочих неизбежно влекли за собою соответствующее повышение в ценах и шахтеры всегда оставались в проигрыше. В результате всего этого, они решили жить всю свою жизнь в палатках, но не возвращаться под ярмо невыносимого индустриального рабства“.

„Решили жить в палатках“ — правда ли это? Рабочие решили жить в палатках! Почему? Неужели только потому, что они понастроили много домов, слишком много добыли угля. Неужели только потому, что угольные бароны, на которых они рабоботали всю жизнь, живут на зимних курортах во Флориде, Калифорнии и других уголках Соединенных Штатов?

Не может быть! Этого не может быть, так как скоро проснется рабочее сознание, труженник потребует от паразитов обратно все то, что он построил и добыл и, что было украдено хозяевами.

Камни стали бы смеяться и долины плакать, если бы рабочий — творец всего великого и ценного, согласился спать со своей семьей на замерзшей земле палатки и предоставил паразитам утопать в роскоши своих дворцов и нежиться в лучах южного солнца зимних курортов.

Этого не будет! Не будет этого только потому, что так низко может спуститься только раб, скованный по ногам и рукам.

Рабочий просыпается. Он скоро изменит свое решение жить в палатке. Он потребует себе дворцы, палаты, фабрики, заводы, мастерские, железные дороги, паромы и все другие богатства земли, которые он создал, и которыми пользовались до сих пор другие.

A. M.

Средство против безработицы

Наступило время, когда хозяева уже не кричат: „производи больше“. От этого крика в целях выжимания прибылей отзывается счастье, когда во всю вертелось колесо индустрий.

В настоящее время сотни тысяч безработных шатаются по улицам городов в поисках за работой, количество которой все время уменьшается.

Завтра к безработным присоединятся новые полки.

Уже в настоящее время во всех городах слышится крики безработных.

Полиция и военные власти предчувствуя безработные демонстрации и бунты уже готовятся к ним.

Все рабочие должны объединиться вместе для того, чтобы изменить существующие условия, излечить болезнь, называемую безработицей и излечить ее в корне уничтожением существующей экономической системы. Эта существующая экономическая система является корнем всех бедствий: войн, безработицы, протестов и т. д. Рабочие должны быть готовы для управления всеми индустриями в своих личных интересах.

Это означает, что индустриальные рабочие во всех странах мира должны организоваться в одну могучую организацию.

Они должны организоваться так, чтобы они могли перенять заведывание индустриями после того, как капиталистическая система будет уничтожена.

Такое время приближается.

Капиталистическая система, однако, может быть уничтожена только усилиями самих рабочих. Они поэтому должны организовываться всегда преследуя эту главную цель. Они должны понимать те силы которые находятся в оппозиции к их стремлениям.

Индустриальный Коммунизм является единственным средством против безработицы.

Индустриальный Коммунизм может быть учрежден только в результате революции.

Что же вы делаете, рабочие?
(„Солидарити“ Лондон).

О РЕДАКТОРАХ

Когда „Индустриал Воркер“ поместил передовицу, в которой он призывал членов организации И. Р. М. голосовать против присоединения к 3-му Интернационалу, то он руководствовался соображением: „цель оправдывает средства“. Это завело его очень далеко, а именно, поставило на одну ногу с контр-революционерами.

Такое отношение к 111-му Интернационалу и Советской России вызвало негодование со стороны членов организации и на страницах „Индустриал Воркер“ появилась статья В. Гарингтона протестующего против политики редакции.

Известно, что редактор „всегда прав“ независимо от того, какую ерунду он напишет. Так оказался прав и редактор „Индустриал Воркер“ — Г. Ф. Кэйн, который поместил в том же номере (83) статью, в которой он вместо того, чтобы признаться, что он „увлекся“, он старается „разбить“ протестующих.

Недалекий редактор не нашел более подходящего авторитета, а авторитет ему нужен был для большего эффекта, чем Кропоткина. Для пущей важности он назвал его „князем“, по всей вероятности полагая, что титул князя придаст больше веса его аргументу.

Для всякого разбирающегося человека Кропоткин является великим мыслителем до-революционного периода; теоретиком, растерявшимся когда пришлось приступить к практической революции; кабинетным ученым, не могущим мыслить пролетарски и понять стремления взволновавшейся рабочей массы.

Его слова: „не могу понять, что творится на Руси“ являются характерными не только для него, но и многих других, смотревших на рабочих сверху вниз в микроскоп.

Правильный взгляд на вещи не требует подкрепления слов Кропоткина, Маркса или кого другого из „великих“ людей, такого взгляда держатся передовые индустриальные рабочие.

Год массовых расчетов рабочих;
Год локаутов;
Год усиленных гонений на радикальные элементы;
Год объединения всех темных сил капитала для борьбы с рабочим движением;
Год падения с пьедестала „великого демократа“ Вильсона, сопровождавшегося потрясением мозговой системы.
Год „незаконных“ забастовок, „отдыха“ рабочих, усиленной схватки труда и капитала...
Год растерянности мирового капитала, желающего удержать свое господство, но не могущего, в силу своей дряхлости, найти равнодействующую для примирения труда и капитала, чтобы доказать общность интересов враждебных по своему естеству классов — класса эксплуатируемых и класса эксплуататоров.
Почва недовольства вспахана, зерна социальной революции посеяны, посев удобряется растущим гневом наемных рабов, и мы задаем вопрос: каков урожай будет в настоящем году?
Вне пределов „страны свободных (рабов) и дома храбрых (защитников капитала) классовая борьба, включая и борьбу за независимость наций, в истекшем году приняла более обостренный характер, чем у нас „дома“. Солидарные выступления английских рабочих с „Советом действий“; попытки итальянских рабочих отделаться от эксплуататоров; грандиозные забастовки в Румынии, во вновь созданных славянских государствах, в Испании... и отчаянная борьба за независимость ирландцев, индусов, египтян, арабов...; забастовки немецких и других рабов с целью недопущения военных припасов в страны сражающиеся с Советской Россией; усиленное преследование рабочих сильными мира сего, как в Европе, Азии, Африке, так и в Северной и Южной Америке в ответ на стремление рабочих к организации и к освобождению; победа советских войск над остатками контр-революционных сил, поддерживаемых мировыми паразитами; растерянность врагов освобождающегося рабочего народа России: Вильсона, Ллойда Джорджа, Клемансо и Ко., не решающихся открыто наброситься на Россию, из-за неуверенности в лояльности своих подданных и боящихся признать Советскую Россию и тем признать свое поражение... — все это указывает на усиленный подъем самосознатель-

Создание Рабочего Интернационала, который мы надеемся осуществится в наступающем году, поможет не только объединению заведомо революционных экономических организаций, как синдикалистских союзов, И. Р. М., Рабочих Комитетов и др., но и заставит так называемые независимые рабочие союзы, стоящие на распутье, как Объединенные Портные Америки и др., вступить в Интернационал и там революционизироваться.
Мы также надеемся, что в наступающем году рабочие направят свою энергию на организацию на местах производства — в индустрии, закладывая **ячейки индустриального коммунизма — фабрично-заводские и рабочие комитеты**. Таким образом они будут строить организацию снизу вверх поместно в индустриальные советы для решения вопросов, связанных с особенностями определенной географической местности и в сильные индустриальные союзы и индустриальные департаменты для решения вопросов касающихся отдельной индустрии, или родственных индустрий, объединенных в индустриальные департаменты. Главная цель организации рабочих это — борьба за освобождение, создание органов могущих продолжать производство и распределение продуктов, когда капитализм будет свергнут и приучение рабочих к самостоятельности в управлении своими делами.
Являясь сторонниками принципа, что освобождение рабочих есть дело самих рабочих, мы стоим за прямую борьбу рабочих для достижения как экономических требований, так и проистекающих из них политических. Мы также признаем, что экономическая организация приспособленная к борьбе за освобождение рабочего класса не нуждается в руководителях и, что сплоченный вместе передовой элемент рабочих, не философствующий, а действующий, будет иметь за собой большинство и сможет достичь намеченных целей, не прибегая к указаниям и руководству политических партий. Мы признаем, что политическая власть является отражением экономического могущества и в стремлении к уничтожению власти указываем рабочим на необходимость захвата источника могущества наших эксплуататоров — орудий производства и распределения и естественных богатств природы. Зная по опыту истории, что господствующий класс не сдаст своих позиций без боя, мы

риальной борьбы шахтеров против своих порабощателей — хозяев угольных шахт.
В своем стремлении окончательно закабалить шахтеров и сделать из них настоящих рабов, угольных баронов, как видно, не гнушаются никакими средствами. Они делают все возможное, чтобы держать рабочих под ярмом индустриального рабства самой худшей формы, которая когда либо существовала в истории человечества.
По мере того, как растет и ширится индустриальная война, все больше и больше нагнетают эксплуатацию; они не удовлетворяются больше своими собственными законами, а своими собственными средствами расправляются с рабочими в тех случаях, когда последние отказываются покорно сносить индустриальную кабалу.
Устройство засад, избиения, расстрелы по подозрению в принадлежности к рабочим организациям — все это обычные средства борьбы.
В другом месте тот же корреспондент, пишет, что с 1-го мая и по сие время 45 человек было убито и несколько сот ранено. Расстреливают шахтеров, а последние тоже стреляют, но только в целях самозащиты.
„В целом“, пишет корреспондент: „шахтеры проявляют удивительное терпение. До прибытия федеральных войск несение полицейских обязанностей было поручено штатной полиции и большим призываем рабочих быть готовыми встретить своих врагов на поле брани.
Объединяйтесь же рабы капитала независимо от ваших политических и религиозных убеждений!
Объединяйтесь там, где вас повседневно эксплуатируют и, где только возможно объединение не связанное с отказом от своих убеждений!
Объединяйтесь в ИНДУСТРИИ!
Пусть же наступающий новый год принесет нам это объединение!
Пусть восстанут рабы, объединенные, солидарные, сознающие свои цели, и никакая сила не в состоянии будет удержать поток социальной революции!
Здоровые духом — на бой и пусть вашим лозунгом будет **все за одного и один за всех!**
Слабые духом — в санитарный отряд!
С новым годом!

дах слышатся крики безработных.
Полиция и военные власти предчувствуя безработные демонстрации и бунты уже готовятся к ним.
В то время, как они готовятся к расстрелам рабочих, ушам рабочих, находящихся на фабриках и заводах все еще проносится возглас: „Производи больше“.
Производи больше?.. Для чего?
Безработица не является результатом „ленивых привычек“ рабочего. Недовольство не растет только потому, что группа людей хочет этого.
Продуктивность рабочего труда создает безработицу и недовольство.
Промышленные паники случаются вследствие переполнения складов теми самыми товарами, которые были изготовлены рабочими.
Чем тяжелее рабочие работают, тем больше товаров они производят и тем хуже для них.
Когда хозяева оказываются не в состоянии продавать товары с прибылью для себя, они рассчитывают рабочих.
Это же заставляет последних думать. Они начинают понимать, что что-то неладит с их джабом и ни один из политических докторов-шарлатанов не в состоянии найти такую медицину, которая бы излечила болезнь — безработицу.
Только сами рабочие могут излечить эту болезнь. Каждый рабочий в отдельности не может, однако, сделать этого. Он должен для этой цели объединиться с другими рабочими. Он знает причину, так как безработица ударяет по нему там, где он работает. Его товарищ-рабочий также понимает это.
Так как его ударяет безработица на джабе, он должен и средств для лечения болезни искать на джабе.
Так как он не работает один в фабрике или заводе, рабочий должен присоединяться к другим рабочим для того, чтобы изменить такие условия работы, при которых в одно время имеется слишком много работы, а в другое время ее нет совсем.
Только объединением с другими рабочими в местах производства он может изменить существующие условия к лучшему в какой либо индустрии. Все же рабочие в одной какой либо индустрии должны объединиться с рабочими всех других индустрий во всех странах, так как все рабочие мира в большей или меньшей степени зависят один от другого.

Правильный взгляд на вещи не требует подкрепления слов Кропоткина, Маркса или кого другого из „великих“ людей, такого взгляда держатся передовые индустриалисты, не являющиеся поклонниками „непогрешимых“, а старающиеся разбираться самостоятельно и вести революционное дело не по предначертаниям пророков и апостолов, а сообразно действительной жизни — взаимоотношения сил труда и капитала.
Г. Кэйну не стоило терять времени на способы „политиканов“ для влияния на массы. Стоило лишь указать членам, что признавая 111-й Интернационал мы тем самым отдаем себя под руководство Коммунистической Партии Америки, чего вполне достаточно, чтобы сознательный индустриалист вотировал против, ибо, вотировав за, тем самым он вотирует против принципа революционного индустриализма.
Поменьше политиканства и принципы революционного индустриализма быстрее будут распространяться среди подданных капитала.
**
У нас имеется еще редактор Джордж Сангрэн, являющийся противником всего исходящего от коммунистов, который вел ту же политику нападок. Фанатики организации одобряют его политику, в том числе и Главный Исполнительный Комитет. Но его несправедливые нападения на иначе мыслящих и миролюбивых по отношению власть имущих заставило многих членов и индустриальных союзов протестовать и благодаря самостоятельности рядовых членов организации Г. И. К. был принужден отозвать редактора журнала „Вон Биг Юнион“.
Побольше самостоятельности со стороны членов организации и у нас будут хорошие органы печати.
Я. С.

СОЗЫВ КОНГРЕССА КРАСНЫХ ТРЕЙД-ЮНИОНОВ ОТЛОЖЕН

В каблеграмме из Ревеля, Томский, главный секретарь временного бюро Интернациональной орг. Красных Трейд-юнионов известил Индустриальных Рабочих Мира о том, что по техническим причинам созыв съезда красных трейд-юнионов, назначенный на январь 1921 года, отложен и конгресс состоится весною следующего года.

Коммунизм в России

М. Каминев.

(Продолжение с прошлого номера).

Возьмем для примера несколько самых важных правительственных учреждений. Война поставила перед Советским правительством несколько сложных проблем в связи с созданием огромной армии, которая была бы в состоянии защищать все боевые фронты и снабжением этой армии пищей и амуницией, так как всякая армия движется на своем желудке. Никто другой, кроме правительства, не мог бы создать такой машины в России. Добровольческие красные отряды имели достаточно работы в связи с защитой внутреннего фронта, раскрытием заговоров буржуазии, умирающей в агонии, а поэтому во всяком городе и провинции были созданы революционные военные комитеты. В настоящее время в России наблюдается сильный процесс централизации всей власти в целях экономии, а поэтому немного времени спустя, революционный военный комитет стал во главе правительства — военной головой, которая собирала огромные армии при помощи обязательного набора мужского населения от крестьян и до генералов включительно, военных специалистов, целых профессий, медицинского персонала, транспортных рабочих, рабочих по починке и возведению новых построек.

Точно также была создана революционная чрезвычайная комиссия для борьбы против заговоров буржуазии. Точно также был создан комитет охранения общественного здоровья для борьбы с эпидемиями, свирепствовавшими в русской деревне. Был также создан комитет общественного образования для борьбы с влиянием церкви и силами невежества и темноты.

Во всех сферах жизни царит шарлатанство — политическое, профессиональное, религиозное, а самые обыкновенные шарлатаны пользуются случаем в то время, когда Советское правительство окружено врагами со всех сторон. Шарлатаны эти становятся очень наглыми и громко кричат „Шарлатаны всего мира, объединитесь!“ Самый больший интерес для И. Р. М. должны собою представлять русская политика в Германии и Америке.

Советская Россия, для того, чтобы спасти свою собственную жизнь, рассчитывает на мировую социальную революцию. Она не только зависит от нее, но даже и поможет ей всюду, где представится возможность. Советской Россией прямо или косвенно было сделано уже многое для того, чтобы помочь социальной революции, но в этом процессе она допустила несколько грубых ошибок. Те ошибки, которые были совершены поближе к дому, она была в состоянии исправить, так как их было очень легко найти, но ошибки допущенные вдали от дома, будут существовать и в дальнейшем. В Америке была допущена ошибка в связи с 111-м Интернационалом в то время, когда в стране наблюдается сильный кризис в рабочем движении. В то время, когда американские империалисты, опыненные рабочую кровью и силой, за время войны, еще раз пытаются подавить революционное движение. 111-й Интернационал задает целью в настоящее время расколоть И. Р. М. клином политического действия. Не

сомневаясь нисколько в том, что в конце концов сам политический клин расколется, можно, однако, предвидеть, что в настоящее критическое время все рабочее движение сильно пострадает от такой тактики.

Зиновьев в своем письме к И. Р. М. основывает все свои аргументы на двух заявлениях опубликованных в одном из номеров нашего журнала „Вон Биг Юнион“. В одном из них заявляется, что Советская Россия не дала рабочим ничего, кроме права голоса, т. е. политическую свободу. Вторым являлось заявление о том, что мы должны организовать индустриально для того, чтобы создать ячейки нового общества в оболочке старого.

Радек на 9-м Конгрессе Русской Коммунистической партии ошибочно заявил о том, что синдикализм в Америке (И. Р. М.) следует по стопам синдикализма в западной Европе. Это заявление не может быть оправдано марксизмом и историей. Согласно марксистской точке зрения, все учреждения отражают историческое экономическое развитие периодов. Синдикализм появился во Франции около 40 лет тому назад. В то время производство во Франции носило мелко-буржуазный характер. В то время в рабочем движении господствовала философия децентрализма. Со времени 1870 годов индустрия все больше и больше централизовалась и поэтому в настоящее время мы являемся свидетелями возникновения союза союзов (рабочих бирж). Во время войны индустрия была централизована правительством и поэтому в настоящее время огромные рабочие демонстрации с криками „Да здравствует Ленин“, „Да здравствует Троцкий“, „Да здравствует большевизм“ являются самым заурядным явлением в Париже, — криками которые символизируют самое централизованное рабочее движение. 40 лет тому назад в Америке вполне развились нефтяные тресты и другие, поэтому даже тогда мы являлись свидетелями централизации рабочего движения. И так, синдикализм западной Европы следует по стопам синдикализма в Америке.

На неофициальной конференции, созванной в Москве с целью выяснения настроения в пользу организации экономического революционного интернационала, на которой присутствовали делегаты И. Р. М., Англии, Австралии, Германии, Швеции и профессиональные союзы России, представленные Лозовским, Джан Рид, представляющий Американскую Коммунистическую Рабочую партию, заявил, что, если Индустриальные Рабочие Мира не присоединятся к 111-му Интернационалу вместе с Коммунистической партией, 111-й Интернационал расколется. И. Р. М. В Соединенных Штатах, пресса уже дружно принялась за работу. Они обращаются к индустриалистам следующим образом: „вы — противники парламента. Стоите ли вы за диктатуру пролетариата или против нее? Да или нет? Таким образом они порождают оппортунизм, когда навязывают нам неясное предложение.

Каким же образом мы можем объяснить причину оппортунизма в 111-м Интернационале. Оппортунизм обусловлен

исторической отсталостью России и востока. Вопрос революции в России до октябрьского восстания был главным образом вопросом политической революции, подобно тому, как в Персии, Индии, Китае, Корее, Турции и т. д. Экономическое движение невозможно там, где нет индустрий и индустриального пролетариата. В таких странах существование политических партий вполне естественно. Со времени же октябрьской революции вопрос в России является главным образом экономическим вопросом — вопросом восстановления индустрий и путей сообщения. Далее на запад революция становится все более и более экономической до тех пор, пока мы не достигаем Америки, где она становится полностью экономической. В последней стране экономическая организация более всего приспособлена для того, чтобы продолжать успешную борьбу.

Высшим идеалом Индии является завоевание независимости и учреждение парламента. В целях достижения этого идеала великие индийские идеалисты ежедневно приносят в жертву свои жизни. Самым низким идеалом на западе является парламентаризм. Даже в смысле тактики он отвергается, как нечто непрактичное. Предположим, что Советская Россия дала 100 миллионов марок на борьбу за парламентаризм в Индии и сто других миллионов для ведения борьбы против парламентаризма на западе. Разве такое поведение не было бы оппортунистическим?

111-й Интернационал действует наперекор принципам Коммунистического движения.

Разве Советская Россия поступает справедливо по отношению к коммунистическому движению? После трех лет своего пребывания у власти, Русская Коммунистическая партия не уничтожила денег, системы наемного рабства и политических законов, при существовании которых коммунизм не мыслим. Называя себя „коммунистической“, Россия причиняет неясность и порождает оппортунизм. Заявление о том, что коммунизм невозможен, нисколько не изменяет того факта, что Россия является Социал-демократической Советской республикой, а не Социалистической Федеративной Советской Республикой. Русская политическая централизация не может быть федеративной.

Почему же невозможен коммунизм в России? На этот вопрос всего лучше можно ответить в том случае, если мы вскроем сердце русской политической жизни перед глазами мирового пролетариата. Я имею в виду пример, который указывает на классовую борьбу в России постольку, поскольку она касается семьи.

В 1919 году Лазарь С., 17 летний мальчуган, прибыл в Берлин в качестве личного гонца от Ленина. Лазарь — молодой политический гений, проходит через несколько фронтов, прекрасно выполняет беспримерную миссию и возвращается в Москву. Его отец потерявший всю собственность во время революции, оказывается таким же талантливым реакционером, как и его сын талантливым революционером. Мать поддерживает мир в семье из-за 12-летней дочери, которая также проявляет свои задатки недовольности. Эта семья прекрасно символизирует русскую жизнь! Моподож старой буржуазной интеллигенции в настоящее время находится у власти. Она кормит и одевает своих родителей да же в том случае, если они — реакционеры. Из-за родителей они не уничтожают спе-

С новым годом!

„Ну-с, с новым годом, граждане свободной страны! Допускаю, что вы не предполагали встретить новый год в таком демократическом учреждении, но, говорят старые люди: „Человек предполагает, а бог располагает...“

„Тебя кажется и в ад спусти, так не оставишь своих шуток“ заметил Слим, раздосадованный беспечностью Гэви.

„Ну из-за чего падать духом?.. Прислушайтесь товарищ, рабочий! Это — свисток, единственный в этом забытом богом городишке, как его, Слипитуна, который возвещает гражданам, что наступил новый год, а старый канул в вечность, — продолжал Гэви. — Что грядущий год готовит нам, хотел бы я знать?“

— Три месяца работы на дороге; здешнее кривосудие меньше трех месяцев не дает, — заявил Слим, предложив, как нибудь устроиваться на ночлег.

Их было шесть. Давно они ведут жизнь кочующих рабочих, которыми так изобилует Америка. Полевые работы окончились. Надвигающийся кризис и связанная с ним безработица выгнали их из Чикаго, где они рассчитывали провести зиму. Почитать, заняться организационными делами, набраться сил, а чуть покажутся вестники весны, идти походом на Канзас, где так много работы для полевых рабочих, и где каждое лето разгорается классовая война — индустриалисты воюют с Джаном Фармером и с легальными и нелегальными властями.

Они держали путь на нефтяные промыслы Техаса, где легче провести зиму. Строились планы агитации и пропаганды между рабами нефтяного короля Рокфеллера. В воображении рисовались собрания, митинги, набеги полиции, наемных бандитов, словом — нормальная жизнь индустриалистов, строящих Один Большой Союз, везде, куда их заносит непогода. Но судьба зло подсмеялась над ними. Попасть в тюрьму с места преступления — организации рабочих, — против этого никто из арестованных ничего не имел, так как каждый из них знал, что он живет в „демократической“ стране, где „закон что дышло, куда поверни туда и вышло“; ну а тут пришлось попасть прямо таки за ничто — неуважение к праву частной собственности.

Уж около месяца они в дороге. Распространяли литературу, заводили разговоры с рабочими на революционные темы, устраивали небольшие собрания — все проходило благополучно. Длинная рука „правосудия“ не могла достичь их на работе, а вот тут, на тебе. Спокойно спали в товарном вагоне, в надежде к утру дос-

куляции. Если правительство начинает морить голодом родителей, последние охладяют революционный пыл своих детей.

Убить отца контр-революционера значит — убить революционный дух в его детях.

И так, революция обуславливает реакцию, а реакция обуславливает революцию до тех пор, пока не будет создана индустрия и не появится индустриальный пролетариат, способный учредить коммунизм.

(Окончание следует).

тичь нефтяные промыслы южного Техаса. Недреждущее око охранителей собственности в лице двух железнодорожных „буйлов“, с революнерами в руках пригласили их отправиться в местную тюрьму и дать ответ „правосудию“ за неуважение к частной собственности.

„Три месяца — это положение для „сизор-бил“, а нас навверное посадят на шесть месяцев, а то еще выдумают какое нибудь преступление и привяжут нас к нему, — заметил Рэд, располагаясь на полу — вы лучше ложитесь на полу все, так как имеется всего четыре койки, да и покрывал мало, а вместе, покотом... оно теплей“.

„Жизнь — довольно интересная вещь, — снова заговорил Гэви. Пока я был хорошим „сизор-бил“, все было благополучно и не знал я ни тюрем, ни сыщиков, ни судей, а вот как вступил я в I. W. W., 10 лет тому назад, так и пошло все иначе. Сыщикам, как будто и нет другого дела, как следить за мной, а судьям „беспристрастно“ сажать меня в тюрьмы, двери которых так гостеприимно везде открываются. Интересная жизнь в христиански цивилизованном, да и тому же, демократическом обществе. Интересно знать, как на это дело будут смотреть коммунистические судьи?..“

„Чего ерунду поришь — разве в коммунистическом обществе станешь в темную ночь бродить в поисках открытого товарного вагона, чтобы переехать в другое место! — перебил его Слим, — едешь на пассажирский и поедешь“.

„Гм... Поедешь... А мне кажется, что в будущем обществе не позволят зря разезжать. Скажут: вот тебе работа не на хозяина, а на себя и на общество, выбери любую, нечего шляться без дела. Оно конечно никому эта езда, да уж привык к ней, — будет тянуть. Не послушаюсь да и махну, а рука правосудия цап...“

„Да о какой руке правосудия ты болтаешь? Неужели ты до сих пор не поймешь, что мы стремимся все эти руки и головы правосудия уничтожить, а еще старый вабли!“ — сердито заметил Рэд.

„Привыкнешь ко всякому начальству, так оно тебе и мерещится в глазах. Чур ему“ — засмеялся Гэви.

Минута молчания.

„Я могу понять почему это мы должны отдаться в руки этим вампирам не попробовав вырваться на волю, — тихо заговорил Нэйтв Сон. — Шериф сказал, что если что нужно будет, то позвали бы его раньше двух, а после он уйдет. Нас шестеро, он один, попробовать бы...“

Начали строить планы.

Через пол часа в камере поднялся шум, послышались призывы шерифа. Рассерженный, что его перебили в самом интересном месте рассказа, который он читал, он грубо обратился к заключенным гремя ключами: „Какого чорта не спите, бродяги, и не дайте покоя другим; чем еще недовольны, имеете квартиру и по-лучите кушать“.

Заключенные потребовали, чтобы шериф убрал из камеры ведро с принадлежностями для мытья полов, ибо последнее мешало им расположиться на полу.

„Четверо ложитесь на койках, а двое на полу — заявил Шериф и нечего подымать шум, ведро стоит на своем месте и никому не мешает, успокойтесь, или я вам...“

Снова поднялся крик, „либо унеси ведро, либо принеси больше одеял, иначе будем шуметь всю ночь и расстроим всех жителей Слипитуна“.

На следующее время продолжалась пере-

ПИСЬМО ТОВАРИЩУ РАБОЧЕМУ

Я. Странствующий.

(Окончание)

В вопросе об Исполнительном Комитете (общем — главном) мы не расходимся — он не является тем, чем мы желали бы его видеть. Корень зла, мне кажется, находится в нашем „анархизме“ по отношению к Г. И. К. и вообще к выборам. Не придавая ему большого значения, мы не интересуемся выборами, а после, конечно, недовольны составом Г. И. К. Большинству русских приходится ходить в потемках, так как они замкнулись в русские отделы и мало следят за общей организацией. Новый способ выборов — по департаментам — немного облегчит выбор более подходящих лиц, но все же в легальных и полулегальных организациях членский состав всегда будет более революционен чем его представители. Нам необходимо держать членский состав на революционном уровне, а должностные лица не засидаются. Пусть наши „лидеры“ говорят о конституционности и т. д., а мы будем вести пропаганду революционного индустриализма.

Что же касается И. К. Русских Отделов И. Р. М., то из-за него не стоит подымать бурю, так как члены его избираются на неопределенный срок, и каждый отдел в любое время может отозвать своего делегата без всякого референдума и волокиты. Если наш комитет плох, то значит и мы плохи, если встречаемся каждую неделю и не знаем кто из наших товарищей способен исполнять обязанности сообразно нашим желаниям. Давая товарищам обязанности, мы конечно не лишаем их права сообразоваться с своей совестью. Если наш комитет недостаточно культурен, чтобы разбираться в писаном материале, то ни он, ни мы в том не повинны (либо мало повинны), а вся эта система, которую нужно уничтожить, во что бы то ни стало.

Во всяком случае плохой комитет лучше хорошего редактора, ведущего дела на свою ответственность. И выпадки редактора „Вон Биг Юнион“ доказывают, необходимость иметь непосредственный контроль над периодическими изданиями.

На комитет часто недовольны за не помещение статей. Не берусь защищать комитет, но расскажу два характерных эпи-

зода указывающих на взляд некоторых товарищей на газету.

В своих странствованиях приходилось встречаться с лицами, величия которых не подозреваешь. В Нью Йорке в ресторане посещаемом русскими радикалами поздно вечером велась дискуссия на всяческие темы. Разговор коснулся революционных газет. Говорили о „Голос Труженика“. Одна дамочка (товарищ рабочий) с чувством сострадания (!) и гордости заявила: „Нечего читать в Голосе Труженика с тех пор, как мой муж перестал посылать свои статьи, измелчала газета!“

Я читал статьи ее мужа и от чистого сердца скажу, что без статей таких сотрудников, как он, да нижеподписавшийся, в „Голос Труженика“ имеется достаточно материала для чтения и обмозгования. Конечно интересно разнообразие, не все же хорошее да хорошее...

Другой пример. Разговорился с рабочими. Не забыли вспомнить о „Голос Труженика“. „Ерунда не газета — говорит мой собеседник — отказали в помещении такой хорошей статьи!“ Показывает испачканные листы бумаги.

Коротко скажу. Ты мне когда то сказал: „Прежде чем писать статьи, то почитай побольше, да подольше пошевели мозгами, тогда берись, да полегоньку“; — подумай о своих словах, я чуть было не сказал своему собеседнику: „прежде чем писать статьи, то научись читать и почитай побольше, научись шевелить мозгами, да за одно уж и подучись писать“. Но я не хотел его обидеть, так как знал, что во всем виновата система.

Вспомнил еще об одном критике. Во время разговора в одной из редакций радикальных газет, молодой человек заявляет, что некуда давать печатать свои произведения. Думая, что поэт не знает о существовании „Голос Труженика“ я хотел помочь ему. Но... оскорбление. Г. Т... Не достойна такая газета иметь сотрудником такой „талант“.

Всем не угодишь.

Не лучше ли идти, говоришь ты, в Американскую Федерацию Труда и проповедывать там революционные идеи. А. Ф. Т. хотя и реакционная федерация за то сильная. Иди всюду, где тебя согласны слу-

шать. Иди в церковь, в пул рум, в Солвейшен армии, если ты там можешь посеять хорошее семя революции, а тем более во всякую рабочую организацию, но когда тебе прямо зададут вопрос „что же нам делать“, то не забывай, что революция требует строительства. Хорошие постройки разваливаются на песке и на трясине.

Социальная революция не отвлеченный идеал, а конкретная вещь, которая не заканчивается оружием, а — управлением индустрий самими рабочими. Какими бы путями революция не пришла, она не будет закончена, пока рабочий класс не станет сам хозяином своей судьбы. Чем более страна индустриально развита, тем очевидней необходимость индустриальной организации рабочих не только для повседневной борьбы, но главное для решительной схватки с капиталистической сворой, захвата индустрий, управления ими и распределения продуктов.

Ты говоришь о преимуществах полной автономии групп и идеи добровольного соглашения. Теоретически с тобой я не спорю, так как сам не люблю дисциплины, требующей повиновения и, любя свободу всем своим существом, желаю и всему рабочему классу добиться достигаемых свобод.

Но жизнь не отвлеченная теория, а реальная практика. Мы так связаны друг с другом, нити наших взаимоотношений и зависимости друг от друга так тесно связаны, что о положительных (полных) свободах автономии говорить не приходится. Если мы стремимся к освобождению не только для себя, но и всего класса производителей, то мы должны сообразоваться не только со своими интересами, но и с интересами всего класса.

По вопросу о российской революции трудно сойтись людям стоящим на различных полюсах в образе мышления. Лица, которые думают, что Россия могла вместо созидания централизованного государства обойтись автономными силами местных советов, не желают считаться с фактами жизни. Поставив своим идеалом коммуны, они создают ее в своем воображении не сообразуясь с обстоятельствами. Российский пролетариат сделал приблизительно то, что сделал бы всякий другой, поставленный на его место. Россия находилась и находится в исключительных условиях и мы, верящие в автономию, не должны

слишком увлекаться нареканиями по адресу российских тружеников. Экономическая отсталость России является ее плюсом и минусом. Англия, например, не смогла бы выдержать не только трехлетней блокады, но и трехмесячной. С другой стороны экономическая отсталость не дала возможности русскому прол. создать сильные революционные экономические организации, могущие взять дела России в свои руки. К тому же общая разруха и нерешимость принудили пролетариат идти за большевиками, которые оказались более других предприимчивыми и понимавшими ситуацию. Смешно, кажется, обвинять большевиков в том, что они руководят делами России сообразно их убеждениям. Как индустриалисты, так и анархисты стремятся к тому, чтобы революция шла путями им желательными, зачем же отнимать это право от большевиков. Мне кажется, самое полезное, что мы можем сделать в отношении России — это проповедывать скорейшую передачу власти революционно-экономическим организациям для ее уничтожения, другими словами не дать „диктатуре пролетариата“ просуществовать лишней день. Много имеется коммунистов, стремление которых останавливается на диктатуре. Чтобы эти лица не имели большого влияния на прогресс и необходима пропаганда в коммунистическом направлении. Побольше конечно нужно довериться творчеству русского пролетариата и тогда у нас освободится масса времени для революционной работы там, где наша родина, т. е. там где нас эксплуатируют.

„Становится под час тяжело, когда подумаешь о железной машине управления Россией — говоришь ты. Но, что же — из двух зол выбирай лучшее. Если нарождающаяся свобода сама по себе хороша, то не стоит обращать внимания на материнские муки — они неизбежны. Ну а если „режим“ и прочие неудобства пугают, то необходимо повернуть фронт и проповедывать непротивление. Даже профессора, как Бернард Россел испугались родов и отказались от новорожденного, а обыкновенным смертным и на роду написано пугаться.

А впрочем, я кажется ответил на больше вопросов, чем мне было задано. Да простит мне читатель, я здесь ставлю точку.

будем шуметь всю ночь и растревожим всех жителей Слиптаун“.

Некоторое время продолжалась переправка с пусканием в ход разных не особенно ласкательных эпитетов. В конце концов шерифу надоело ругаться и „ради спокойствия граждан города“, как он заявил, он решил убрать ведро, ибо одеял у него не было.

Заключенные успокоились и приняли невинный вид, дабы не внушить подозрения руке закона. Зазвенели ключи, скрипнул засов. Не успел шериф протянуть руку к ведру, как на него было наброшено одеяло. За неимением веревки подрали одеяла, связали его хорошенько, привязали к железным решеткам, предварительно испробовав крепость пленаний и, чтобы не обратить внимания нечаянного прохожего, по одному начали оставлять демократическое учреждение капиталистического строя.

До большого города Ойл Сити было всего 18 миль, и освободившиеся проповедники свободы, разбившись на пары решили добраться туда, прежде чем за ними будет назначена погоня.

Уже светало, когда путешественники достигли большого города и растворились в нем, свободно вздохнув — опасность миновала.

Вечером, как условились, собрались на лесопильной слободке у товарища индустриалиста с целью планирования будущей деятельности.

„С новым годом, — беззаботно обратился к собравшимся Гэви, пришедший последним — хотя, конечно, старые люди и выжили с ума, но они были правы, говоря...“

„Оставь свои шутки, — перебили его разом все — и давай говорить о деле“.

Путешественник.

ДЕМОНСТРАЦИИ БЕЗРАБОТНЫХ В КАНАДЕ

На днях в Торонто и других городах Канады произошли бурные демонстрации безработных, во главе которых находились ветераны последней войны.

Безработные требуют, чтобы власти перешли от слов к делу.

Растущее недовольство среди безработных вызывает тревогу в официальных кругах, которые обещают предоставить всем безработным общественные работы по проведению дорог, постройке общественных зданий и т. п.

Дрэйк и русские революционные организации

В ответ на требование конференции русских революционных организаций в городе Чикаго о том, чтобы в их распоряжение были предоставлены для просмотра все финансовые книги и счета Общества Медицинской Помощи Советской России, г-н Дрэйк, называющий себя директором этого Общества и являющийся фактически человеком, который бесконтрольно распоряжается всеми финансами его, заявил, что Общество Медицинской Помощи Советской России в Чикаго не имеет ничего общего с рабочими организациями, а руководители его ответственны только перед главной конторой, находящейся в Нью-Йорке.

Возмущенная отказом Дрэйка, конференция города Чикаго решила объявить бойкот обществу и продолжать этот бойкот до тех пор, пока оно не согласится на предоставление контроля над своими финансовыми операциями рабочим организациям.

В соответствии с этим решением конференцией были отпечатаны летучки и приняты другие меры для проведения решения о бойкоте в жизнь.

При решении бойкотировать Общество Медицинской Помощи Советской России конференция не стремилась парализовать деятельность этого общества, а имела ввиду только одну цель, а именно: подчинить финансовую деятельность руководителей этого общества, до сих пор бесконтрольно распоряжающихся средствами собираемыми для медицинской помощи Советской России, контролю российских революционных рабочих организаций.

Вопрос о требовании финансового контроля над деятельностью Медицинского Общества в Чикаго был поднят после того, как стал известен факт растраты потом заработанных грошей бесконтрольными руководителями Медицинского Общества в Детройте. Русские революционные рабочие в Чикаго не хотели дольше оставаться в неведении о финансовой деятельности подобного же общества в Чикаго и о судьбе тех трудовых грошей, которые собираются среди них на медицинскую помощь пострадавшему революционному русскому народу. Русская революционная колония в Чикаго, подобно Детроитской, захотела узнать, куда расходуются ее трудовые деньги.

Решение конференции бойкотиро-

вать общество, вызвало ответ со стороны г-на Дрэйка, который предлагает, чтобы его финансовая деятельность была проверена представителями Джоинт Борд Амалгемейтед Клодинг Воркерс и администрацией еврейской газеты „Джуиш Дэйли Форвард“.

Такой ответ Дрэйка поражает русскую революционную колонию и ясно указывает, что в финансовых делах Медицинского Общества творится что-то неладное. Ответ Дрэйка вызывает подозрение у всякого честного рабочего, которому дороги интересы революционного русского народа и свои трудовые гроши, пожертвованные на медицинскую помощь Советской России.

Всякий рабочий задает себе вопросы: почему г-н Дрэйк отказал в предоставлении своих финансовых книг и отчетов для просмотра российских революционных организаций и хочет, чтобы его финансовая деятельность была проверена двумя желтыми организациями, которые не требовали контроля над обществом и очевидно не заинтересованы в финансовых „операциях“ Дрэйка и других лиц, причастных к сбору денег на медицинскую помощь.

Почему Дрэйк и те с ними не хотят подчиниться финансовому контролю российских революционных организаций? Вот вопрос, который задает ему вся честная революционная колония в Чикаго. Почему он избегает контроля тех организаций, которые больше всего заинтересованы в благополучии страдающего русского рабочего и крестьянина? Не представителям желтого союза Амалгемейтед Клодинг Воркерс ни администрации еврейской желтой газеты „Дэйли Форвард“ революционная русская колония не доверяет и требует, чтобы для просмотра финансовых отчетов общества были допущены представители революционных организаций города Чикаго, которые требовали, требуют и желают проверить счета Общества Медицинской Помощи Советской России.

Российская революционная колония требует, чтобы к просмотру финансовых счетов были допущены также и представители революционных организаций.

За вами ответ — безответственные заправилы.

А. М.

они могли бы собираться не для картежной игры, а для полезных и здоровых развлечений.

Хозяину картежная игра на руку, а потому он всегда с удовольствием смотрит, как его рабочий увлекается игрой. Лучшего средства для закабаления рабочих даже сам хозяин не мог бы придумать.

Невежественные рабочие сами закабаляют себя в рабство к хозяину.

Не пора ли опомниться товарищи! Не пора ли подумать о себе и покинуть грязные и смрадные логовища. Не пора ли начать борьбу для того, чтобы сделать нашу рабочую жизнь более интересной — сделать жизнь такой, чтобы она не гнала нас в ядовитые притоны, где мы отравляем не только наш ум, но и наше тело.

Оставим же это зло, пойдем в рабочие организации, которые ведут борьбу за освобождение рабочих от наемного рабства. Пойдем к своим товарищам-рабочим на фабриках и заводах, будем и их звать в организацию. Будем организовываться там, где мы работаем, будем учиться так, что, когда мы почувствуем себя достаточно сильными, мы сможем отобрать наши фабрики и заводы от хозяев и работать в них на себя, а не на паразитов, которые крадут от нас большую часть того, что мы производим.

За дело же товарищи! Чем скорее мы организуемся в одно целое — в **Один Большой Союз Всех рабочих** и чем скорее мы приобретем необходимые знания для того, чтобы продолжать производство без хозяев, тем скорее нам не будут нужны грязные притоны, так как только рабская жизнь, лишенная всяких полезных и здоровых развлечений, гонит нас в эти ужасные места.

Григорчук.

ТЕКСТИЛЬНЫЕ РАБОЧИЕ УГРОЖАЮТ ЗАХВАТОМ ФАБРИК

Из Лоуренса сообщают, что Центральный Совет Амелгамейтед Текстайл Воркерс на митинге, состоявшемся 21-го декабря, принял резолюцию, копия которой послана Вильяму Вуду, президенту Шерстяного Треста.

В резолюции говорится следующее: „Ваш предлог о том, что вы не понижаете заработков первыми и понизите их в том случае, если понизят их другие фабриканты, не может завести в заблуждение рабочих текстильных фабрик. Они прекрасно знают, что вы являетесь тем лицом, которое руководит решениями других фабрикантов, а поэтому считают вас ответственным за все решения об урезыва-

ДЕПОРТИРУЮТ РУССКИХ

В четверг, 23 декабря, из Нью-Йорка на пароходе „Император“, отплывшем в Англию, были депортированы в Советскую Россию 23 русских рабочих — членов коммунистической партии и союзов русских рабочих.

Некоторые из депортированных были отправлены с их женами и детьми.

АНГЛИЯ НАЧИНАЕТ ТОРГОВАТЬ С СОВЕТСКОЙ РОССИЕЙ

Из Лондона сообщают, что в субботу Англия подписала торговые условия с Советской Россией. Об этом сообщают в местных дипломатических кругах. Английские военные суда получили распоряжение пропускать пароходы с грузом, следующим в Советскую Россию.

На пути в Одессу находятся два грузовые парохода с товарами для Советской России.

ПИСЬМО ОТ ЗАКЛЮЧЕННЫХ НА ДИР АЙЛАНД

Извещаем всех товарищей города Сياتла, Ваш., жертвовавших свою лепту находящимся в заключении на острове „Дир Айланд“ узникам классовой борьбы, которые отказались от юридической защиты о том, что нами получена ваша лепта и разделена, согласно вашим указаниям, между наиболее нуждающимися товарищами.

Заключенные приносят свою товарищескую благодарность всем жертвовавшим товарищам.

И. Горновский, П. Гриб, П. Дьячук, Ф. Дзярковский и Ф. Мытарин.

По просьбе заключенных ниже печатаются имена жертвовавших товарищей из Сياتла, Ваш.

Товарищи А. Прудников, и А. Ров жертвовали по 5 долларов, П. Лаврентьев, А. Мажейко и Руткевич — по 3 дол. Честяков 2.50; Неизвестный, Коваленко, Бузей, Богданов и Сеница — по 2 дол.; Минисич, Лаптанович, Кадсов, Цвык, Пашис, Закадзе, Грин, Неизвестный, Бобков, Гаврицкий, Бенко, Сорко, Гвай, Мурин, Царов, Савцов, Киров и Нестерович — по 1 дол.; Кусий, Анрос, Семуга, Лоб, Кений, Сабанов, Абов, Снук, Бару, Рунчутер, Гурпинзи и Буковский — по 50 центов и тов. Венкус 25 цент. Всего пожертвовано 57.25.

АВСТРАЛИЙСКАЯ ПАРТИЯ ТРУДА НЕ ПРИНИМАЕТ ИЗМЕННИКОВ

Из Сиднея сообщают, что австралий-

ВНИМАНИЮ ОТДЕЛОВ И. Р. М.

Нами получено следующее письмо от товарища Д. Белавича из Мадисон, Н. Дж. **Товарищи!**

Я высылаю вам 5 долларов и прошу вас выслать газету военнопленным во Франции по указанному адресу; они находятся в африканской тюрьме.

Исполнительный Комитет Русских Объединенных Отделов И. Р. М. обращается ко всем знающим адреса русских военнопленных во Франции, а также и к тем военнопленным, которые получают „Голос Труженика“, указать нам адреса тех солдат, которые желают получать нашу газету и мы пошлем им таковую бесплатно.

ОТЧЕТ

По балу, устроенному Р. О. О. И. Р. М. гор Маунзвилля, В В., 11-го декабря, 1920г.

Приход:

Входные билеты	32.75
Буфет	24.32
За конфеты	76.50

Итого приходу 133.57

Расход:

Буфет	14.00
За Зал	15.00
Музыка	15.00
За конфеты	39.54
Мелкие расходы	1.22

Итого расходу 84.76

Весь доход от предприятия в сумме 48 дол. и 81 цент. предназначен в фонд „Голос Труженика“.

Мандэвильский Отдел приносит искреннюю благодарность всем товарищам, посетившим наше предприятие.

Ревизионная Комиссия.

ТОВАРИЩИ! ВНИМАНИЕ!

В субботу, 15 января 1921 года В Доглас Парк Адиториум

угол Огедн и Дендзи авеню устраивается **ГРАНДИОЗНЫЙ БАЛ** Индустр. Союзом Текстильных рабочих Начало в 8 часов вечера Вход 25 центов.

ЧИКАГО!

ВНИМАНИЕ!

Экстренный митинг созывается Союзом Метал энд Машинери Воркерс № 440, для выбора делегатов на предстоящую конвенцию Индустриального Союза № 440 созываемую в Детройте, Мичиган.

Митинг созывается в первый четверг января, 1921 года в Феникс Голл, 405 Вест Дивизион стрит.

Капиталисты вновь вооружаются

Война, которая велась под предлогом прекращения всех войн в будущем, закончилась два года тому назад.

Последняя война стоила человечеству больше 200.000.000.000 дол. и 30.000.000 молодых жизней, не считая неисчислимых бедствий и страданий, навлеченных на остальное человечество.

Что же мы наблюдаем теперь?

Мы видим, как обанкротившиеся капиталистические правительства всех стран вновь вооружают себя до зубов и как перwokлассные химики изобретают более „усовершенствованные“ удушливые газы, которые были бы в состоянии класть за мертво на месте целые дивизии. Мы видим, как Англия, Соединенные Штаты и Япония стараются обогнать одна другую в количестве построенных военных судов, как ассигнуются новые миллиарды на армии, флот, авиационное дело — и все это для чего? Для того, чтобы приготовить новую кровавую баню для трудового человечества.

Война, вевшаяся для предотвращения войн в будущем, закончена. Да здравствует война!

Представленная секретарем финансов роспись доходов и расходов правительства Соединенных Штатов на 1921 год свидетельствует, что в наступающем году капиталистическое правительство „демократической“ Америки намерено израсходовать на уплату процентов по военным займам, на погашение военных долгов и на приготовления для новой войны 92 % всего своего бюджета.

Только подумайте! 92 процента на войну и только 8 процентов на действительные нужды народа.

Если мы примем во внимание, что по представленной финансовым секретарем смете все расходы Соединенных Штатов выражаются в колоссальной сумме 5 миллиардов долларов, то нам станет ясно, как дорого обойдется милитаризм клики капиталистов рабочим Соединенных Штатов.

Чтобы покрыть такие расходы, секретарь предлагает законодательным учреждениям страны повысить налоги на личные доходы, на табак, папиросы и на другие вещи, — налоги, которые прямо или косвенно будут взвалены капиталистами на плечи трудящегося люда капиталистической Америки, стонущего даже и в настоящее время под невыносимым бременем высоких цен на все предметы потребления.

ФОНД „ГОЛОС ТРУЖЕНИКА“

От тов. Гатальского, Елизавет, Па.	5.00
Остаток по балу устроенному Манзельским О. И. Р. М.	48.81
Через тов. Хомича, остаток из Милвоки, Виск.	3.40
Добровольные пожерт. на собрания Чикагских О. О. И. Р. М.	5.90
Через тов. Володкина, Юстон, В. В. по подписному листу № 227	16.75

ФОНД ЗАЩИТЫ

Через тов. Володкина, Юстон, В. В. по подписному листу №4323 --	8.05
---	------

Постыдитесь товарищи!

В городе Чикаго имеется несколько притонов, куда собираются русские выходцы — партийные и беспартийные — и проводят время за картежной игрой. Когда бы ты не заходил по вечерам или воскресеньям в эти притоны, ты всегда найдешь группы людей, занятых картежной игрой на деньги или что либо другое.

Становится грустно и больно за товарищей, которые в чаду этих притонов проводят дни и ночи и отравляют не только свой разум, но и организм. Больно становится смотреть на рабочих людей, старающихся всеми правдами и неправдами обыграть один другого и лишиться тех последних грошей, которые зарабатываются таким тяжелым трудом. Как больно наблюдать картежную игру среди товарищей-рабочих, когда знаешь что на следующее утро все они должны идти и своим потом и кровью вновь зарабатывать несчастные гроши, которые ими были проиграны в карты или же пропиты на водке и пиве.

Не удивляешься, когда слышишь, что буржуи — наши хозяева — проигрывают тысячи долларов. Что им? Они не зарабатывали деньги тяжелым трудом, а потому им и не жаль их. На следующий день рабы вновь придут на фабрику и вновь начнут сыпаться тысячи в их карманы. Буржуй не работает, а потому ему и не жаль денег, которые ему приходят без труда.

Играя в карты, рабочие следуют примеру своих развращенных хозяев паразитов, но к чему же собственно все это ведет?

Играя в карты изо в день, рабочие, вместо того, чтобы вести борьбу за улучшение своего существования и получать необходимые знания, которые помогли бы ему освободиться от системы наемного рабства, всецело забывают о своем нищенском положении наемных рабов и дают возможность хозяину жить на счет их труда. Хозяин только потирает руки, когда он видит, как рабочий проводит свое свободное время в пьянстве и картежной игре. Хозяин прекрасно знает, что до тех пор, пока рабочие сидят днями и вечерами по различным грязным притонам, его паразитическое существование обезпечено и рабочие будут ежедневно приходить утром на работу и, как самые услужливые рабы сыпать тысячи долларов в хозяйские карманы. Хозяин знает, что до тех пор, пока рабочие играют в карты и пьянствуют, они не могут интересоваться делами своей фабрики или завода, условия работы и своим положением в обществе; до тех пор, пока рабочий играет и пьянствует, он не может сознавать свое классовое положение в обществе и принадлежать к рабочей организации, которая бы боролась за уничтожение той системы, которая превратила рабочих в наемных рабов, зависящих от своих хозяев. Рабочий, проводящий свое время в грязных и душных притонах не может интересоваться судьбой своих товарищей на фабрике и вместе с ними бороться за установление такой системы общества, которая не только бы положила конец всем этим притонам, но и создала бы для рабочих такие места, где

которое руководит решениями индустриальных фабрикантов, а поэтому считают вас ответственным за все решения об урезывании заработков.

Кроме того, в резолюции заявляется, что вследствие сокращения рабочих часов и урезывания заработной платы, заработки рабочих сократились на 40 процентов. „Всякое дальнейшее сокращение производства побудит рабочих освободить вас и весь ваш класс от заведывания индустриями“.

БЕЗРАБОТИЦА В БЕЛЬГИИ

Из Гента сообщают, что текстильная индустрия в Бельгии переживает период небывалой безработицы. В течение следующих двух недель ожидают полной приостановки всех текстильных фабрик в стране.

Полотняные фабрики в Генте работают только 18 часов в неделю. На этой неделе закроется социалистическая кооперативная фабрика и несколько других частных заведений.

Хлопчатобумажные фабрики, работавшие до сих пор 27 часов в неделю, должны будут еще больше сократить производство и возможно, что полностью приостановят работу после рождества.

Рабочие на прошлой неделе потребовали, чтобы правительство переняло на себя управление индустриями и продавало мануфактуру по себе стоимости.

Требование рабочих встретило сильную оппозицию в капиталистических кругах, а правительство заявило, что оно бесцельно бороться с создавшимся положением.

СТАР СИТИ, ВЕСТ ВЕРДЖИНИЯ

В пользу товарища Василия Короткого, находящегося в настоящее время на Дир Айланд, Бостон Мэсс., в Стар Сити, В. В. собрана и отослана по назначению сумма в 43 дол. и 50 центов.

Жертвовали следующие товарищи:

Н. Шапаренко, А. Грибенков, А. Кормышов и А. Селевейсгров жертвовали по 5 долларов; П. Боровков, Ф. Калеников, С. Шкуратов и Д. Вдовин — по 2 дол.; К. Прищепа 1.50; Ф. Ликовский, Е. Ковылев, Д. Мельников М. Чалов Г. Новиковский, М. Федоров, П. Суботков, П. Пиколетко, О. Верченко, Е. Мусиков, Е. Селевостров, Г. Серыловский, Ковальчук и Т. Коваль — по 1 доллару.

ОРГАНИЗУЙТЕСЬ В ОДИН БОЛЬШОЙ СОЮЗ И. Р. М.

Кровавое Воскресенье

В ВОСКРЕСЕНЬЕ 9-го ЯНВАРЯ 1921 ГОДА

Русскими Об'единенными Отделами Индустриальных Рабочих Мира устраивается

МАССОВЫЙ МИТИНГ

В ГОЛЛ ГАУЗ ТЕАТР, УГ. ГОЛСТЕД И ПОЛКС СТРИТ
В ПАМЯТЬ ПАВШИХ ТОВАРИЩЕЙ 9-го ЯНВАРЯ 1905 ГОДА

ОРАТОРЫ НА РАЗНЫХ ЯЗЫКАХ

ВХОД БЕСПЛАТНЫЙ.

Начало в 1 час дня.

ПРИХОДИТЕ МАССАМИ

АВСТРАЛИЙСКАЯ ПАРТИЯ ТРУДА НЕ ПРИНИМАЕТ ИЗМЕННИКОВ

Из Сиднея сообщают, что австралийская партия труда на митинге конференции отделов Южной Австралии единогласно постановила отказать в приеме таких бывших членов, которые были исключены за поддержку закона о военном наборе в то время, когда он проводился в парламенте вразрез с принципами партии труда.

25 % РАБОЧИХ БЕЗ РАБОТЫ

Согласно статистическим данным только что опубликованным Департаментом Труда, двадцать пять процентов рабочих в штате Массачусетс лишились работы.

В отчете говорится, что процент безработных гораздо выше среднего в такой промышленности и на фабриках обуви.

УРЕЗЫВАЮТ ЗАРАБОТКИ

Из Фол Ривер сообщают, что Ассоциация Текстильных фабрикантов в этом городе известила рабочих о своем решении понизить заработки на 22 с половиной процента. Такое решение фабрикантов распространяется на 35.000 рабочих, занятых в текстильных фабриках этого города.

На следующей неделе созывается конференция всех текстильных рабочих союзов этого района для принятия мер борьбы против урезывания заработной платы хозяевами.

Большинство фабрик в этом городе или совершенно бездействуют или же работают только часть времени.

Из Бостона сообщают, что местный отдел Амалгемейтед Клодинг Воркерс ов Америка опубликовал свое заявление, в котором он поносит недавнее решение хозяев урезать заработки рабочих, как попытку отнять от рабочих все те завоевания, которые были ими приобретены во время войны.

КО ВСЕМ ТОВАРИЩАМ РАБОЧИМ

Товарищи рабочие, желающие получить копию документов, по отчету Ревизионной Комиссии, по проверке книг Общества Медицинской Помощи Советской России в городе Детройте прошу обращаться по следующему адресу:

M. Zaitzeff, 1938 Kenball ave., Detroit, Mich.

Сек. Конференции Об'е. организаций гор. Детройта М. Зайцев.
(Печать Конференции).

созываемую в Детройте, Мичиган.

Митинг созывается в первый четверг января, 1921 года в Феникс Голл, 405 Вест Дивизион стрит.

Все товарищи, члены этого Индустриального Союза, должны присутствовать на этом митинге.

ВНИМАНИЕ!

Общество Технической Помощи Советской России города Чикаго, в ВОСКРЕСЕНЬЕ, 16 ЯНВАРЯ, 1921 ГОДА

Устраивает
ГРАНДИОЗНЫЙ КОНЦЕРТ И БАЛ
в АШЛАНД АУДИТОРИУМ, угол Ванбюрен и Ашланд Бул.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

В воскресенье 23 января, 1921 года Детской Народной Школой Доглас парка устраивается предприятие в Паласки зал, угол Ашланд и 18-ой улиц.

Просим дружественные организации не устраивать в этот день своих мероприятий КОМИТЕТ.

В КНИЖНОМ СКЛАДЕ

ГОЛОСА ТРУЖЕНИКА

Имеются для продажи следующие книги:	
Эволюция Индустриальной Демократии А. Вудроф	15 с.
Интернациональный Сборник Революционных Песен и Стихотворений	25 "
Революционный Индустрализм, Г. Перри	10 "
Краткая История, Строение и Методы Борьбы И. Р. М., В. Сан Джан	10 "
Праздник Первого Мая (Чикагская Драма)	10 "
Белый Террор, Вл. Лосьева	15 "
Те, кто владеют и те, кто производят, Скот Нирринг	5 "
Индустриальный Коммунизм и Индустриальные Рабочие Мира, Г. Варни	10 "
Один Большой Союз — величайшая вещь на земном шаре	15 "
Устав Союза Индустриальных Рабочих Мира	10 "
Всеобщая забастовка и социальная революция, А. Роллер	10 "
Как машина заменила ручной труд, Н. Гансен	10 "
Необходимость Революции, Ж. Грав	5 "
Один Большой Союз Ин. Р. Мира	10 "

На польском языке:

Будущее Общество	15 "
Заказы следует направлять по следующему адресу:	
1001 W. Madison Street	
Chicago Ill.	

Рабочая газета может быть интересной и живой только в том случае, если все ее читатели принимают в ней близкое участие.

Товарищи! пишите статьи, корреспонденции и рассказы о своем житье-бытье. Только тогда „Голос Труженика“ будет отражать ваши настроения и выражать ваши мысли.

МЕЖДУ КЛАССОМ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ И РАБОЧИМ КЛАССОМ БОРЬБА ПРЕКРАТИТСЯ ТОЛЬКО ТОГДА, КОГДА РАБОЧИЕ ЗАВЛАДЕЮТ ВСЕМИ БОГАТСТВАМИ И УНИЧТОЖАТ РАЗДЕЛЕНИЕ НА КЛАССЫ.